

25th Meeting of the Working Mechanism for Consultation and Coordination on India-China Border Affairs

October 14, 2022

இந்தியா-சீனா எல்லை விவகாரங்கள் தொடர்பான ஆலோசனை மற்றும் ஒருங்கிணைப்புக்கான பணி பொறிமுறையின் 25வது கூட்டம்

அக்டோபர் 14, 2022

இந்தியா-சீனா எல்லை விவகாரங்களுக்கான (WMCC) ஆலோசனை மற்றும் ஒருங்கிணைப்புக்கான பணிப் பொறிமுறையின் 25வது கூட்டம் 14 அக்டோபர் 2022 அன்று நடைபெற்றது. இந்தியக் குழுவுக்கு வெளியுறவு அமைச்சகத்தின் இணைச் செயலர் (கிழக்கு ஆசியா) தலைமை தாங்கினார். சீன வெளியுறவு அமைச்சகத்தின் எல்லை மற்றும் கடல்சார் துறையின் இயக்குநர் ஜெனரல் சீன தூதுக்குழுவிற்கு தலைமை தாங்கினார்.

2. இந்தியா-சீனா எல்லைப் பகுதிகளின் மேற்குத் துறையின் உண்மையான கட்டுப்பாட்டுக் கோடு (எல்ஏசி) வழியாக இரு தரப்பினரும் நிலைமையை மதிப்பாய்வு செய்தனர். மே 2022 இல் WMCC இன் கடைசிக் கூட்டத்திற்குப் பிறகு நடந்த முன்னேற்றங்களை நினைவுகூர்ந்து, செப்டம்பர் 8-12, 2022 க்கு இடையில் ஒரு கட்ட, ஒருங்கிணைந்த மற்றும் சரிபார்க்கப்பட்ட முறையில் மேற்கொள்ளப்பட்ட கோக்ரா-ஹாட் ஸ்பிரிங்ஸ் (PP-15) பகுதியில் பணிநீக்கம் செய்யப்பட்டதை அவர்கள் வரவேற்றனர். இந்த நடவடிக்கைகள், வெளிவிவகார அமைச்சர் மற்றும் சீன அரசு கவுன்சிலர் மற்றும் வெளியுறவு அமைச்சருக்கு இடையேயான புரிந்துணர்வுகளை பிரதிபலிப்பதாக அவர்கள் குறிப்பிட்டனர், ஜூலை 2022 இல் பாலியில் அவர்கள் நடத்திய சமீபத்திய கூட்டம் உட்பட.

3. இருதரப்பு உறவுகளில் இயல்புநிலையை மீட்டெடுப்பதற்கான நிலைமைகளை உருவாக்கும் வகையில், LAC உடன் மீதமுள்ள பிரச்சினைகளை விரைவில் தீர்க்க இராஜதந்திர மற்றும் இராணுவ வழிகள் மூலம் விவாதங்களைத் தொடர இரு தரப்பும் ஒப்புக்கொண்டன.

4. தற்போதுள்ள இருதரப்பு ஒப்பந்தங்கள் மற்றும் நெறிமுறைகளின்படி மேற்குத் துறையில் எல்ஏசியில் மீதமுள்ள சிக்கல்களைத் தீர்க்கும் நோக்கத்தை அடைய, அவர்கள் அடுத்த (17வது) சுற்று மூத்த தளபதிகள் கூட்டத்தை முன்கூட்டியே நடத்த ஒப்புக்கொண்டனர்.

நியூ டெல்லி

அக்டோபர் 14, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.